



Ministry of Health and Long-Term Care

Inspection Report under the Long-Term Care Homes Act, 2007

Ministère de la Santé et des Soins de longue durée

Rapport d'inspection prévue le Loi de 2007 les foyers de soins de longue

Health System Accountability and Performance Division
Performance Improvement and Compliance Branch
Division de la responsabilisation et de la performance du système de santé
Direction de l'amélioration de la performance et de la conformité

Ottawa Service Area Office
347 Preston St, 4th Floor
OTTAWA, ON, K1S-3J4
Telephone: (613) 569-5602
Facsimile: (613) 569-9670

Bureau régional de services d'Ottawa
347, rue Preston, 4^{ième} étage
OTTAWA, ON, K1S-3J4
Téléphone: (613) 569-5602
Télécopieur: (613) 569-9670

Public Copy/Copie du public

Date(s) of inspection/Date(s) de l'inspection	Inspection No/ No de l'inspection	Type of Inspection/Genre d'inspection
Feb 9, 10, 15, 16, 17, 2012	2012_044161_0012	Critical Incident

Licensee/Titulaire de permis

MAXVILLE MANOR
80 Mechanic Street, MAXVILLE, ON, K0C-1T0

Long-Term Care Home/Foyer de soins de longue durée

MAXVILLE MANOR
80 MECHANIC STREET WEST, MAXVILLE, ON, K0C-1T0

Name of Inspector(s)/Nom de l'inspecteur ou des inspecteurs

KATHLEEN SMID (161)

Inspection Summary/Résumé de l'inspection

The purpose of this inspection was to conduct a Critical Incident inspection.

During the course of the inspection, the inspector(s) spoke with the Director of Care and the Nursing Administrative Assistant.

During the course of the inspection, the inspector(s) reviewed two identified residents health records, a critical incident and the home's policies: "Abuse" dated February 2006, "Abuse Prevention" dated 2010, "Abuse Investigations" which was not dated and protocol "Abuse and Neglect – Clinical Protocol" dated 2010.

The following Inspection Protocols were used during this inspection:

Prevention of Abuse, Neglect and Retaliation

Responsive Behaviours

Findings of Non-Compliance were found during this inspection.

NON-COMPLIANCE / NON-RESPECT DES EXIGENCES



Ministry of Health and
Long-Term Care

Ministère de la Santé et des
Soins de longue durée

Inspection Report under
the Long-Term Care
Homes Act, 2007

Rapport d'inspection
prévus le Loi de 2007 les
foyers de soins de longue

<p>Legend</p> <p>WN – Written Notification VPC – Voluntary Plan of Correction DR – Director Referral CO – Compliance Order WAO – Work and Activity Order</p>	<p>Legendé</p> <p>WN – Avis écrit VPC – Plan de redressement volontaire DR – Aiguillage au directeur CO – Ordre de conformité WAO – Ordres : travaux et activités</p>
<p>Non-compliance with requirements under the Long-Term Care Homes Act, 2007 (LTCHA) was found. (A requirement under the LTCHA includes the requirements contained in the items listed in the definition of "requirement under this Act" in subsection 2(1) of the LTCHA.)</p> <p>The following constitutes written notification of non-compliance under paragraph 1 of section 152 of the LTCHA.</p>	<p>Le non-respect des exigences de la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée (LFSLD) a été constaté. (Une exigence de la loi comprend les exigences qui font partie des éléments énumérés dans la définition de « exigence prévue par la présente loi », au paragraphe 2(1) de la LFSLD.</p> <p>Ce qui suit constitue un avis écrit de non-respect aux termes du paragraphe 1 de l'article 152 de la LFSLD.</p>

WN #1: The Licensee has failed to comply with LTCHA, 2007 S.O. 2007, c.8, s. 3. Residents' Bill of Rights

Specifically failed to comply with the following subsections:

s. 3. (1) Every licensee of a long-term care home shall ensure that the following rights of residents are fully respected and promoted:

1. Every resident has the right to be treated with courtesy and respect and in a way that fully recognizes the resident's individuality and respects the resident's dignity.
2. Every resident has the right to be protected from abuse.
3. Every resident has the right not to be neglected by the licensee or staff.
4. Every resident has the right to be properly sheltered, fed, clothed, groomed and cared for in a manner consistent with his or her needs.
5. Every resident has the right to live in a safe and clean environment.
6. Every resident has the right to exercise the rights of a citizen.
7. Every resident has the right to be told who is responsible for and who is providing the resident's direct care.
8. Every resident has the right to be afforded privacy in treatment and in caring for his or her personal needs.
9. Every resident has the right to have his or her participation in decision-making respected.
10. Every resident has the right to keep and display personal possessions, pictures and furnishings in his or her room subject to safety requirements and the rights of other residents.
11. Every resident has the right to,
 - i. participate fully in the development, implementation, review and revision of his or her plan of care,
 - ii. give or refuse consent to any treatment, care or services for which his or her consent is required by law and to be informed of the consequences of giving or refusing consent,
 - iii. participate fully in making any decision concerning any aspect of his or her care, including any decision concerning his or her admission, discharge or transfer to or from a long-term care home or a secure unit and to obtain an independent opinion with regard to any of those matters, and
 - iv. have his or her personal health information within the meaning of the Personal Health Information Protection Act, 2004 kept confidential in accordance with that Act, and to have access to his or her records of personal health information, including his or her plan of care, in accordance with that Act.
12. Every resident has the right to receive care and assistance towards independence based on a restorative care philosophy to maximize independence to the greatest extent possible.
13. Every resident has the right not to be restrained, except in the limited circumstances provided for under this Act and subject to the requirements provided for under this Act.
14. Every resident has the right to communicate in confidence, receive visitors of his or her choice and consult in private with any person without interference.
15. Every resident who is dying or who is very ill has the right to have family and friends present 24 hours per day.
16. Every resident has the right to designate a person to receive information concerning any transfer or any hospitalization of the resident and to have that person receive that information immediately.
17. Every resident has the right to raise concerns or recommend changes in policies and services on behalf of himself or herself or others to the following persons and organizations without interference and without fear of coercion, discrimination or reprisal, whether directed at the resident or anyone else,
 - i. the Residents' Council,
 - ii. the Family Council,
 - iii. the licensee, and, if the licensee is a corporation, the directors and officers of the corporation, and, in the case of a home approved under Part VIII, a member of the committee of management for the home under section 132 or of the board of management for the home under section 125 or 129,
 - iv. staff members,
 - v. government officials,
 - vi. any other person inside or outside the long-term care home.
18. Every resident has the right to form friendships and relationships and to participate in the life of the long-term care home.
19. Every resident has the right to have his or her lifestyle and choices respected.
20. Every resident has the right to participate in the Residents' Council.
21. Every resident has the right to meet privately with his or her spouse or another person in a room that assures privacy.

22. Every resident has the right to share a room with another resident according to their mutual wishes, if appropriate accommodation is available.

23. Every resident has the right to pursue social, cultural, religious, spiritual and other interests, to develop his or her potential and to be given reasonable assistance by the licensee to pursue these interests and to develop his or her potential.

24. Every resident has the right to be informed in writing of any law, rule or policy affecting services provided to the resident and of the procedures for initiating complaints.

25. Every resident has the right to manage his or her own financial affairs unless the resident lacks the legal capacity to do so.

26. Every resident has the right to be given access to protected outdoor areas in order to enjoy outdoor activity unless the physical setting makes this impossible.

27. Every resident has the right to have any friend, family member, or other person of importance to the resident attend any meeting with the licensee or the staff of the home. 2007, c. 8, s. 3 (1).

Findings/Faits saillants :

1. The licensee failed to comply with section 3.1(2) of the Long Term Care Home Act, 2007 to ensure that every resident has the right to be protected from abuse.

2. Prior to the incident in December 2011 there were no written strategies, including techniques and interventions regarding an identified resident's responsive behaviours.

3. In December 2011 an incident of resident to resident abuse occurred involving two identified residents.

4. Identified resident # 1's progress notes on a specified date in December 2011 indicate that resident # 1 was heard screaming for help from his/her bedroom.

5. Resident # 1's progress notes on the same specified date in December 2011 indicate that the staff who responded to resident # 1 screaming, observed resident # 2 standing over top of resident # 1 holding his/her right hand and grabbing resident # 1's neck with the other hand while resident # 1 was in bed.

6. Resident # 1's progress notes on the same specified date in December 2011 indicate that it took 2 Personal Support Workers to remove resident #2's hands from resident # 1.

7. Resident # 1's progress notes on the same specified date in December 2011 indicate that he/she sustained injury.

8. Resident # 1's progress notes on the same specified date in December 2011 indicate that he/she was distressed by the situation.

Additional Required Actions:

CO # - 001 will be served on the licensee. Refer to the "Order(s) of the Inspector".

WN #2: The Licensee has failed to comply with O.Reg 79/10, s. 53. Responsive behaviours

Specifically failed to comply with the following subsections:

s. 53. (1) Every licensee of a long-term care home shall ensure that the following are developed to meet the needs of residents with responsive behaviours:

1. Written approaches to care, including screening protocols, assessment, reassessment and identification of behavioural triggers that may result in responsive behaviours, whether cognitive, physical, emotional, social, environmental or other.
 2. Written strategies, including techniques and interventions, to prevent, minimize or respond to the responsive behaviours.
 3. Resident monitoring and internal reporting protocols.
 4. Protocols for the referral of residents to specialized resources where required. O. Reg. 79/10, s. 53 (1).
-

Findings/Faits saillants :

1. The licensee failed to comply with the Ontario Regulation 79/10, section 53(1)2 in that the licensee did not have written strategies, including techniques and interventions, to prevent, minimize or respond to the responsive behaviours of a resident.
2. An identified resident's health care record was reviewed.
3. In December 2011 an incident of resident to resident abuse occurred involving two residents.
4. Prior to the incident of December 2011 there were no written strategies, including techniques and interventions regarding an identified resident's specific responsive behaviours.

Additional Required Actions:

VPC - pursuant to the Long-Term Care Homes Act, 2007, S.O. 2007, c.8, s.152(2) the licensee is hereby requested to prepare a written plan of correction for achieving compliance ensure that written strategies, including techniques and interventions, to prevent, minimize or respond to the responsive behaviours are developed to meet the needs of residents with responsive behaviours, to be implemented voluntarily.

WN #3: The Licensee has failed to comply with LTCHA, 2007 S.O. 2007, c.8, s. 20. Policy to promote zero tolerance

Specifically failed to comply with the following subsections:

- s. 20. (2) At a minimum, the policy to promote zero tolerance of abuse and neglect of residents,
- (a) shall provide that abuse and neglect are not to be tolerated;
 - (b) shall clearly set out what constitutes abuse and neglect;
 - (c) shall provide for a program, that complies with the regulations, for preventing abuse and neglect;
 - (d) shall contain an explanation of the duty under section 24 to make mandatory reports;
 - (e) shall contain procedures for investigating and responding to alleged, suspected or witnessed abuse and neglect of residents;
 - (f) shall set out the consequences for those who abuse or neglect residents;
 - (g) shall comply with any requirements respecting the matters provided for in clauses (a) through (f) that are provided for in the regulations; and
 - (h) shall deal with any additional matters as may be provided for in the regulations. 2007, c. 8, s. 20 (2).
-

Findings/Faits saillants :



Ministry of Health and
Long-Term Care

Inspection Report under
the Long-Term Care
Homes Act, 2007

Ministère de la Santé et des
Soins de longue durée

Rapport d'inspection
prévus le Loi de 2007 les
foyers de soins de longue

1. The licensee failed to comply with section 20.2 (b)(d) of the Long Term Care Home Act, 2007 in that the licensee did not have a written policy to promote zero tolerance of abuse that (b) clearly sets out what constitutes abuse and neglect and (d) an explanation of the duty under section 24 to make mandatory reports.
2. On February 9, 2012 the inspector asked the Director of Nursing Services for the licensee's policy to promote zero tolerance of abuse and neglect of residents; She provided the following documents:
 - Policy titled "Abuse" dated February 2006.
 - Policy titled "Abuse Prevention" dated 2010
 - Policy titled "Abuse Investigations undated.
 - Protocol "Abuse and Neglect – Clinical Protocol" dated 2010
3. The licensee did not clearly set out what constitutes abuse and neglect in their written policy titled "Abuse" dated February 2006 and Protocol "Abuse and Neglect – Clinical Protocol" dated 2010.
4. The licensee did not clearly set out an explanation of the duty under section 24 to make mandatory reports in any of their abuse policies and protocol provided to the inspector.

Issued on this 21st day of February, 2012

Signature of Inspector(s)/Signature de l'inspecteur ou des inspecteurs

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Kathleen Snid".



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

**Ministère de la Santé et
des Soins de longue durée**

Order(s) of the Inspector
Pursuant to section 153 and/or
section 154 of the *Long-Term Care
Homes Act, 2007, S.O. 2007, c.8*

Ordre(s) de l'inspecteur
Aux termes de l'article 153 et/ou
de l'article 154 de la *Loi de 2007 sur les foyers
de soins de longue durée, L.O. 2007, chap. 8*

Health System Accountability and Performance Division
Performance Improvement and Compliance Branch

Division de la responsabilisation et de la performance du système de santé
Direction de l'amélioration de la performance et de la conformité

Public Copy/Copie du public

Name of Inspector (ID #) / Nom de l'inspecteur (No) :	KATHLEEN SMID (161)
Inspection No. / No de l'inspection :	2012_044161_0012
Type of Inspection / Genre d'inspection:	Critical Incident
Date of Inspection / Date de l'inspection :	Feb 9, 10, 15, 16, 17, 2012
Licensee / Titulaire de permis :	MAXVILLE MANOR 80 Mechanic Street, MAXVILLE, ON, K0C-1T0
LTC Home / Foyer de SLD :	MAXVILLE MANOR 80 MECHANIC STREET WEST, MAXVILLE, ON, K0C-1T0
Name of Administrator / Nom de l'administratrice ou de l'administrateur :	CRAIG MUNRO

To MAXVILLE MANOR, you are hereby required to comply with the following order(s) by the date(s) set out below:



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

Order(s) of the Inspector
Pursuant to section 153 and/or
section 154 of the *Long-Term Care
Homes Act, 2007, S.O. 2007, c.8*

**Ministère de la Santé et
des Soins de longue durée**

Ordre(s) de l'inspecteur
Aux termes de l'article 153 et/ou
de l'article 154 de la *Loi de 2007 sur les foyers
de soins de longue durée, L.O. 2007, chap. 8*

Order # / Ordre no :	001	Order Type / Genre d'ordre :	Compliance Orders, s. 153. (1) (b)
---------------------------------	-----	---	------------------------------------

Pursuant to / Aux termes de :

LTCHA, 2007 S.O. 2007, c.8, s. 3. (1) Every licensee of a long-term care home shall ensure that the following rights of residents are fully respected and promoted:

1. Every resident has the right to be treated with courtesy and respect and in a way that fully recognizes the resident's individuality and respects the resident's dignity.
2. Every resident has the right to be protected from abuse.
3. Every resident has the right not to be neglected by the licensee or staff.
4. Every resident has the right to be properly sheltered, fed, clothed, groomed and cared for in a manner consistent with his or her needs.
5. Every resident has the right to live in a safe and clean environment.
6. Every resident has the right to exercise the rights of a citizen.
7. Every resident has the right to be told who is responsible for and who is providing the resident's direct care.
8. Every resident has the right to be afforded privacy in treatment and in caring for his or her personal needs.
9. Every resident has the right to have his or her participation in decision-making respected.
10. Every resident has the right to keep and display personal possessions, pictures and furnishings in his or her room subject to safety requirements and the rights of other residents.
11. Every resident has the right to,
 - i. participate fully in the development, implementation, review and revision of his or her plan of care,
 - ii. give or refuse consent to any treatment, care or services for which his or her consent is required by law and to be informed of the consequences of giving or refusing consent,
 - iii. participate fully in making any decision concerning any aspect of his or her care, including any decision concerning his or her admission, discharge or transfer to or from a long-term care home or a secure unit and to obtain an independent opinion with regard to any of those matters, and
 - iv. have his or her personal health information within the meaning of the Personal Health Information Protection Act, 2004 kept confidential in accordance with that Act, and to have access to his or her records of personal health information, including his or her plan of care, in accordance with that Act.
12. Every resident has the right to receive care and assistance towards independence based on a restorative care philosophy to maximize independence to the greatest extent possible.
13. Every resident has the right not to be restrained, except in the limited circumstances provided for under this Act and subject to the requirements provided for under this Act.
14. Every resident has the right to communicate in confidence, receive visitors of his or her choice and consult in private with any person without interference.
15. Every resident who is dying or who is very ill has the right to have family and friends present 24 hours per day.
16. Every resident has the right to designate a person to receive information concerning any transfer or any hospitalization of the resident and to have that person receive that information immediately.
17. Every resident has the right to raise concerns or recommend changes in policies and services on behalf of himself or herself or others to the following persons and organizations without interference and without fear of coercion, discrimination or reprisal, whether directed at the resident or anyone else,
 - i. the Residents' Council,
 - ii. the Family Council,
 - iii. the licensee, and, if the licensee is a corporation, the directors and officers of the corporation, and, in the case of a home approved under Part VIII, a member of the committee of management for the home under section 132 or of the board of management for the home under section 125 or 129,
 - iv. staff members,
 - v. government officials,



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

Order(s) of the Inspector
Pursuant to section 153 and/or
section 154 of the *Long-Term Care
Homes Act, 2007*, S.O. 2007, c.8

**Ministère de la Santé et
des Soins de longue durée**

Ordre(s) de l'inspecteur
Aux termes de l'article 153 et/ou
de l'article 154 de la *Loi de 2007 sur les foyers
de soins de longue durée*, L.O. 2007, chap. 8

vi. any other person inside or outside the long-term care home.

18. Every resident has the right to form friendships and relationships and to participate in the life of the long-term care home.

19. Every resident has the right to have his or her lifestyle and choices respected.

20. Every resident has the right to participate in the Residents' Council.

21. Every resident has the right to meet privately with his or her spouse or another person in a room that assures privacy.

22. Every resident has the right to share a room with another resident according to their mutual wishes, if appropriate accommodation is available.

23. Every resident has the right to pursue social, cultural, religious, spiritual and other interests, to develop his or her potential and to be given reasonable assistance by the licensee to pursue these interests and to develop his or her potential.

24. Every resident has the right to be informed in writing of any law, rule or policy affecting services provided to the resident and of the procedures for initiating complaints.

25. Every resident has the right to manage his or her own financial affairs unless the resident lacks the legal capacity to do so.

26. Every resident has the right to be given access to protected outdoor areas in order to enjoy outdoor activity unless the physical setting makes this impossible.

27. Every resident has the right to have any friend, family member, or other person of importance to the resident attend any meeting with the licensee or the staff of the home. 2007, c. 8, s. 3 (1).

Order / Ordre :

The licensee shall prepare, submit and implement a plan for achieving compliance with the requirement that residents' right to be protected from abuse is fully respected and promoted. The plan is to be submitted in writing to Long Term Care Homes Inspector Kathleen Smid, Ministry of Health and Long Term Care, Performance Improvement and Compliance Branch, 347 Preston Street, 4th floor, Ottawa, ON, K1S-3J4 by March 3, 2012.

Grounds / Motifs :

1. 1. The licensee failed to comply with section 3.1(2) of the Long Term Care Home Act, 2007 to ensure that every resident has the right to be protected from abuse.

2. Prior to the incident in December 2011 there were no written strategies, including techniques and interventions regarding an identified resident's responsive behaviours.

3. In December 2011 an incident of resident to resident abuse occurred involving two identified residents.

4. Identified resident # 1's progress notes on a specified date in December 2011 indicate that resident # 1 was heard screaming for help from his/her bedroom.

5. Resident # 1's progress notes on the same specified date in December 2011 indicate that the staff who responded to resident # 1 screaming, observed resident # 2 standing over top of resident # 1 holding his/her right hand and grabbing resident # 1's neck with the other hand while resident # 1 was in bed.

6. Resident # 1's progress notes on the same specified date in December 2011 indicate that it took 2 Personal Support Workers to remove resident #2's hands from resident # 1.

7. Resident # 1's progress notes on the same specified date in December 2011 indicate that he/she sustained injury.

8. Resident # 1's progress notes on the same specified date in December 2011 indicate that he/she was distressed by the situation. (161)



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

Order(s) of the Inspector

Pursuant to section 153 and/or
section 154 of the *Long-Term Care
Homes Act, 2007*, S.O. 2007, c.8

**Ministère de la Santé et
des Soins de longue durée**

Ordre(s) de l'inspecteur

Aux termes de l'article 153 et/ou
de l'article 154 de la *Loi de 2007 sur les foyers
de soins de longue durée*, L.O. 2007, chap. 8

**This order must be complied with by /
Vous devez vous conformer à cet ordre d'ici le :** Feb 29, 2012



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

Order(s) of the Inspector
Pursuant to section 153 and/or
section 154 of the *Long-Term Care
Homes Act, 2007*, S.O. 2007, c.8

**Ministère de la Santé et
des Soins de longue durée**

Ordre(s) de l'inspecteur
Aux termes de l'article 153 et/ou
de l'article 154 de la *Loi de 2007 sur les foyers
de soins de longue durée*, L.O. 2007, chap. 8

REVIEW/APPEAL INFORMATION

TAKE NOTICE:

The Licensee has the right to request a review by the Director of this (these) Order(s) and to request that the Director stay this (these) Order(s) in accordance with section 163 of the Long-Term Care Homes Act, 2007.

The request for review by the Director must be made in writing and be served on the Director within 28 days from the day the order was served on the Licensee.

The written request for review must include,

- (a) the portions of the order in respect of which the review is requested;
- (b) any submissions that the Licensee wishes the Director to consider; and
- (c) an address for services for the Licensee.

The written request for review must be served personally, by registered mail or by fax upon:

Director
c/o Appeals Coordinator
Performance Improvement and Compliance Branch
Ministry of Health and Long-Term Care
55 St. Clair Avenue West
Suite 800, 8th Floor
Toronto, ON M4V 2Y2
Fax: 416-327-7603

When service is made by registered mail, it is deemed to be made on the fifth day after the day of mailing and when service is made by fax, it is deemed to be made on the first business day after the day the fax is sent. If the Licensee is not served with written notice of the Director's decision within 28 days of receipt of the Licensee's request for review, this (these) Order(s) is (are) deemed to be confirmed by the Director and the Licensee is deemed to have been served with a copy of that decision on the expiry of the 28 day period.

The Licensee has the right to appeal the Director's decision on a request for review of an Inspector's Order(s) to the Health Services Appeal and Review Board (HSARB) in accordance with section 164 of the Long-Term Care Homes Act, 2007. The HSARB is an independent tribunal not connected with the Ministry. They are established by legislation to review matters concerning health care services. If the Licensee decides to request a hearing, the Licensee must, within 28 days of being served with the notice of the Director's decision, give a written notice of appeal to both:

Health Services Appeal and Review Board and the

Director

Attention Registrar
151 Bloor Street West
9th Floor
Toronto, ON M5S 2T5

Director
c/o Appeals Coordinator
Performance Improvement and Compliance Branch
Ministry of Health and Long-Term Care
55 St. Clair Avenue West
Suite 800, 8th Floor
Toronto, ON M4V 2Y2
Fax: 416-327-7603

Upon receipt, the HSARB will acknowledge your notice of appeal and will provide instructions regarding the appeal process. The Licensee may learn more about the HSARB on the website www.hsarb.on.ca.



**Ministry of Health and
Long-Term Care**

**Ministère de la Santé et
des Soins de longue durée**

Order(s) of the Inspector
Pursuant to section 153 and/or
section 154 of the *Long-Term Care
Homes Act, 2007, S.O. 2007, c.8*

Ordre(s) de l'inspecteur
Aux termes de l'article 153 et/ou
de l'article 154 de la *Loi de 2007 sur les foyers
de soins de longue durée, L.O. 2007, chap. 8*

RENSEIGNEMENTS SUR LE RÉEXAMEN/L'APPEL

PRENDRE AVIS

En vertu de l'article 163 de la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée, le titulaire de permis peut demander au directeur de réexaminer l'ordre ou les ordres qu'il a donné et d'en suspendre l'exécution.

La demande de réexamen doit être présentée par écrit et est signifiée au directeur dans les 28 jours qui suivent la signification de l'ordre au titulaire de permis.

La demande de réexamen doit contenir ce qui suit :

- a) les parties de l'ordre qui font l'objet de la demande de réexamen;
- b) les observations que le titulaire de permis souhaite que le directeur examine;
- c) l'adresse du titulaire de permis aux fins de signification.

La demande écrite est signifiée en personne ou envoyée par courrier recommandé ou par télécopieur au :

Directeur
a/s Coordinateur des appels
Direction de l'amélioration de la performance et de la conformité
Ministère de la Santé et des Soins de longue durée
55, avenue St. Clair Ouest
8e étage, bureau 800
Toronto (Ontario) M4V 2Y2
Télécopieur : 416-327-7603

Les demandes envoyées par courrier recommandé sont réputées avoir été signifiées le cinquième jour suivant l'envoi et, en cas de transmission par télécopieur, la signification est réputée faite le jour ouvrable suivant l'envoi. Si le titulaire de permis ne reçoit pas d'avis écrit de la décision du directeur dans les 28 jours suivant la signification de la demande de réexamen, l'ordre ou les ordres sont réputés confirmés par le directeur. Dans ce cas, le titulaire de permis est réputé avoir reçu une copie de la décision avant l'expiration du délai de 28 jours.

En vertu de l'article 164 de la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée, le titulaire de permis a le droit d'interjeter appel, auprès de la Commission d'appel et de révision des services de santé, de la décision rendue par le directeur au sujet d'une demande de réexamen d'un ordre ou d'ordres donnés par un inspecteur. La Commission est un tribunal indépendant du ministère. Il a été établi en vertu de la loi et il a pour mandat de trancher des litiges concernant les services de santé. Le titulaire de permis qui décide de demander une audience doit, dans les 28 jours qui suivent celui où lui a été signifié l'avis de décision du directeur, faire parvenir un avis d'appel écrit aux deux endroits suivants :

À l'attention du registraire
Commission d'appel et de révision des services de santé
151, rue Bloor Ouest, 9e étage
Toronto (Ontario) M5S 2T5

Directeur
a/s Coordinateur des appels
Direction de l'amélioration de la performance et de la conformité
Ministère de la Santé et des Soins de longue durée
55, avenue St. Clair Ouest
8e étage, bureau 800
Toronto (Ontario) M4V 2Y2
Télécopieur : 416-327-7603

La Commission accusera réception des avis d'appel et transmettra des instructions sur la façon de procéder pour interjeter appel. Les titulaires de permis peuvent se renseigner sur la Commission d'appel et de révision des services de santé en consultant son site Web, au www.hsarb.on.ca.

Issued on this 17th day of February, 2012

**Signature of Inspector /
Signature de l'inspecteur :**

**Name of Inspector /
Nom de l'inspecteur :**

KATHLEEN SMID

Service Area Office /

Bureau régional de services : Ottawa Service Area Office